

### لست لغات مشکل

این لغتنامه در برگیرنده لغات مشکل است که با فهمیدن آنها درک مطالب کتاب آسانتر می شود. بعضی ازین کلمات را در فصل های کتاب تشریح نموده ایم. این لست به اساس حروف الفبای انگلیسی ترتیب شده است.

### A

**Allergic Shock, allergic reaction, allergy** (حساسیت ، عکس العمل حساسیتی و شاک الریک). عالیم کلینیک (مانند خارش، عطسه، پت یا بخارات جلدی ، نفس تنگی و شاک) در اثر خوردن ، زرق و تماس با مواد مخصوص بوجود می‌آید. شاک الرژیک یک عکس العمل حساسیتی شدید است.

**Anemia** (کمخونی): مرضی است که در آن تعداد کریوات سرخ خون، حجم کریوات سرخ یا مقدار هیموگلوبین کاهش می یابد. این حالت بعد از ضیاع خون یا تخریب بدون معاوضه کریوات سرخ واقع می شود.

**Anesthesia** (بیهوشی، بی حسی ، عدم احساس درد):

بیهوشی عمومی برای خواب رفتن مریضان که عملیات جراحی لازم دارند داده می شود. تا مریض درد را احساس نکند.

انستیزی موضعی یا بی حسی موضعی ایکه با زرق دوا به یک ناحیه از بدن محدود شده باشد. **Antiacid** : دوایی است که برای کنترول اسید معده و تحریشات آن استفاده می شود. (Heartburn را ببینید).

**Antibiotic** : دواهایی اند که برای مقابله با انتان و باکتری استفاده می شوند.

**Anus** (مقعد) سوراخی که از آنجا مواد غایطه از بدن تخلیه شود.

**Anxiety** (اضطراب): احساس پریشانی و عصبانیت.

**Appendicitis** : التهاب اپندهکس **Appendix**: یک خریطه انگشت مانند که روده کلان وصل است.

**Areola**: ساحه تاریک و برجسته اطراف نوک پستانها.

**Abnormal bleeding** (خونریزی ایکه از خونریزی نارمل ، طبیعی و معمول فرق دارد.) **Abdomen**(شکم) : قسمتی از بدن که شامل معده، جگر ، امعاء و اعضای تناسلی میشود.

**Abortion** (سقط): زمانیکه یک خانم عملی راجهت خاتمه دادن به حاملگی انجام میدهد.

**Abcess**(آبسه): یک کتلله برجسته، سرخ و دردناک جلدی که مملو از چرک می باشد. مثل (Boil) (دم).

**Abuse** (سوزرفتار): زمانیکه یک شخص ببدن شخص دیگری صدمه می رساند ( physical abuse)، شخصی را توهین می کند(emotional abuse) یا اورا و ادار به داشتن مقاربت جنسی می کند(sexual abuse).

**Access** (دسترسی داشتن به خدمات صحی) :

موفعیکه خدمات صحی در دسترس باشد و خانم

پول ، آزادی وقت استفاده از آن را داشته باشد.

**Acute** (حاد): زمانیکه یک واقعه به صورت آنی بوجود آمده دوام کوتاه داشته و اکثرا وحیم می باشد. مثلا درد حاد یا انتان حاد. (با حالات

مقایسه کنید) **chronic**

**Addiction** (اعتنیاد) زمانیکه وجود یک ضرورت قوی به الكول یا دیگر دواها مخدر احساس مینماید.

**Afterbirth** (همراه) پلاستنا را ببینید.

**AIDS** (سندروم کسبی عدم کفاية معافیت): یک

مرض مقاربی است که توسط ویروس HIV

بوجود می‌آید. سیستم معافتی شخصی که ایدز

دارد (به مقایسه کسیکه تنها HIV دارد) آنقدر

ضعیف میشود که توان مقابله با انتانات و امراض

معمول را از دست میدهد.

**Birth spacing** (فاصله دادن بین ولادت‌ها): با استفاده از روش‌های تنظیم خانواده فاصله دادن بین تولد اطفال.

**Blackouts** (رایل شدن لحظه به لحظه هوشیاری): زمانیکه در اثر استفاده بیش از حد الكول و مخواه مخدره واقعات کذشته را به خاطر نداشته باشد.

**Bladder** (متانه): خریطه که داخل بطن موقعیت دارد وادرار را ذخیره می‌کند. موقعیکه متانه پر شود حجن آن بزرگتر می‌شود.

**Blood clots** (غلقت خون): کتلات نرم، سرخ تیره وجلدار که مشابه به جگر معلوم می‌شوند.

**Blood Pressure** (فشار خون): فشاری که خون بالای او عیه (شريان وورید) وارد می‌کند. فشار خون نظریه سن و وضع صحی شخص متفاوت است.

**Blood Transfusion** (تطبیق خون و محتویات آن): زمانیکه خون از یک شخص به شخص دیگری جهت اعاده حجم خون ضایع شده از طریق وریدی تطبیق می‌شود.

**Blurred eyesight** (خیره گر رویت): موقعیکه شخص اشیا را به درستی دیده نمی‌تواند. **(intestines)** Bowels (روهه های یا امعاء) **(Brand name)** (اسم تجاری)

اسم دوا که به وسیله کمپنی تولید کننده بالای آن گذاشته می‌شود (با اسم Generic مقایسه کنید).

**Breast exam** (معاینه پستانها): بررسی پستانها برای دریافت کتلات که علامه سرطان می‌باشند.

**Breast infection** (mastitis) (التهاب پستانها): یک انتان داخل پستانها که بسیار درد ناک بوده می‌تواند و همچنان مکیدن شیر را توسط طفل مشکل می‌سازد. **Breech** و لادتی که در آن ابتدا پاهای یا سرین طفل خارج می‌شود و شوشايد برای طفل خطرناک باشد. در نارمل ابتدا سر طفل خارج می‌شود.

**Bronchitis**: انتان طرق هوایی بزرگ. **Buttocks**: سرین قسمت دور و گوشتی بدن که شخص روی آن مینشیند.

## C

**Caffeine**: دواییکه در کافی، چای و نوشابه‌های Cola دریافت می‌شود. این دوا سبب از دیاد ضربان قلبی و بیداری بیشتر می‌شود.

**Calcium**: یک ماده معدنی است که در بعضی غذاها دریافت می‌شود و بیری دندانها و استخوان هامفید است.

**Cancer** (سرطان): یک مرض وخیم است که از سبب تغییر ونشو ونمای غیر طبیعی حجرات بوجود آمده و سبب تشکل تومور یا نشوونمای زاید می‌گردد. سرطان قسمت‌های مختلف بدن را متأثر ساخته می‌تواند.

**Artery** (شريان): ساختمان‌های نیوب مانند که خون را از قلب به عضای انتقال می‌دهند. شريان‌ها دارای نبضان‌اند. ورید‌ها خونرا از اعضای به قلب انتقال می‌دهند. دارای نبضان نمی‌باشند.

**Arthritis**: التهاب و درد مفصلی **Asthma**: یک مریضی ریه‌ها که سبب حملات نفس تنگی می‌شود و تنفس مریض معمولاً در اثنای خارج شدن صدا دار می‌باشد.

## B

**Bacteria**: میکروب‌هایی که سبب امراض مختلف انتای می‌شوند. باکتری‌ها بسیار کوچک بوده و بدون مایکروسکوپ دیدن آنها ناممکن است.

**Bacterial Vaginosis**: (التهاب بکتریایی مهبل): یک انتان مهبلی که توسط باکتری به وجود می‌آید.

**Bag of Water** (خریطه آب): خریطه که داخل رحم بوده و جنین در آن قرار دارد. زمانیکه این خریطه پاره شده و مایع آن آزاد شود بدان معنا است که پروسه ولادت شروع شده است.

**Balls**: خصیه‌ها (قسمتی از اعضای تناسلی خارجی مردانه)

**Barrier method** (روش‌های مانع): روش‌های تنظیم خانواده که مانع یکجا شدن سپرمه و تخمه می‌شوند. و به این وسیله از حاملگی جلوگیری می‌کند.

**Bartholin gland** ( Bartholin gland): غدوات کوچکی که در دو طرف دهانه مهبل قرار دارد و مایعی را افزار می‌کنند که مهبل را مرطوب نگه میدارد.

**Benefit** (فایده): خوبی یا مزایای بعضی چیزها.

**Bile** (صفرا): مایعی که در کیسه صفراء موجود است و در هضم غذاهای چرب کمک می‌کند.

**Bilharzia**: یک انتانیست که از سبب داخل یک شدن یک نوع کرم در جریان خون بوجود می‌آید.

**Biopsy** (بیوپسی): گرفتن یک پارچه نسجی یا مایع از محلی در داخل یا خارج عضویت برای دریافت تشخیص امراض.

**Birth canal** (کanal ولادی) مهبل را ببینید.

**Birth control** (کنترول حاملگی)? تنظیم خانواده را ببینید.

**Birth control pills** (تابلیت‌های ضد حاملگی): یک روش هورمونی تنظیم خانواده

**Birth defects** (سوئشکلات ولادی): مشکلات دماغی و جسمی که طفل در وقت تولد دارد مثلاً لب چاک، کام چاک، انگشت اضافی.

**Circumcision**: ختنه در خانم‌ها؛ موقعیکه یک قسمت تمام نواحی تناسلی خارجی یک خانم قطع می‌شود.

**Cleft lip**: شکاف یا فاصله‌یی در لب بالایی طفل که اکثراً با سوراخ بینی وصل می‌شود.

**Cleft palate**: یک شکاف غیر طبیعی در کام طفل.

**Climax**: زمانیکه غضویت به اوچ لذت جنسی میرسد.

**Clitoris**: بظر؛ قسمتی از Vulva (فرج) که با تماس بسیار حساس است.

**Clots**: عللهٔ خون را بینید.

**Cold sores**: herpes را بینید.

**Clostrum**: (توج=فله): شیرزد رنگ که در 2 الی 3 روز اول بعد از ولادت از پستان خارج می‌شود.

**Community health workers**: کارکنان صحي جامعه؛ کارکنان صحي که در قريه کار نموده و شاید دارای تعليمات رسمي طبی باشند با نباشند.

**Complication**: اختلالات؛ خراب شدن حالت یک مشکل یا مرضی.

**Compost**: (کود): ترکیبی از نباتات و فضلهٔ حیوانات که به حیث کود از آن استفاده می‌شود. کاه، برگ‌های خشک، فضلهٔ نباتات و حیوانات همه به حیث کود استفاده شده می‌توانند.

**Compress**: یک تکهٔ قات شده که بالای سطح بدن تطبیق می‌شود. Compress را می‌توان توسط آب گرم و یا سرد مرطوب کرد.

**Conception**: (القاد) موقعیکه سپرمه و تحمله با هم یکجا می‌شوند تاجنین را بسازند.

**Condom**: (کاندم): یک خریطهٔ را بری که مرد در جریان مقاربت رویالت تناول خود می‌پوشد. این خریطه می‌مرد را در خود نگه میدارد. بنابراین داخل رحم نشده واژ حمل جلوگیری می‌شود.

**Female Condom for women**: کاندم زنانه؛ Female condom را بینید.

**Constipation**: (قبضیت)؛ زمانیکه در رابطه به دفع مواد غایطه مشکلاتی وجود داشته باشد.

**Contagious**: (ساری)؛ مرضی ایکه به سهولت از یک شخص به شخص دیگر انتقال کند.

**Contaminated**: (منتن)؛ زمانیکه غذا، سامان و مواد طبی دارای میکروب‌های خطر ناک باشند.

**Birth Control**: (contraception)؛ جلوگیری از حاملگی (کنترول کننده حاملگی)؛ هر روش تنظیم خانواده که مانع حاملگی می‌شود تنظیم خانواده را بینید.

**Cannula**: یک نیوپ کوچک که برای تخلیه محتویات رحمی استفاده می‌شود.

**Cassava**: یک نبات ریشه‌یی نشاپسته مانند کچالو که در محلات گرم می‌روید.

**Cataracts**: مرضی است که در آن عدسیه چشم، غبرا آلود شده و سبب خیرگی رویت می‌شود.

اگرچرا غای را به چشم بیاندازیمقرنیه به رنگ خاکی یا سفید معلوم می‌شود.

**Cell**: (حجره)؛ کوچکترین واحد انساج زندهٔ عضویت.

**Cervix**: (عنق رحم)؛ دهانهٔ رحم که در خلف میبل قرار دارد.

**Cesarean section**: (برداشت)؛ یا ولادت دادن طفل از روی شکم مادر)؛ موقعیکه ولادت مهبلی طفل خطرناک باشد، یک شق روی شکم انجام داده و طفل را خارج می‌کنند.

**Chart**: یک دوسیهٔ که معلومات درمورد مرضی یک شخص را در آن درج می‌کنند.

**Chemicals**: (مواد کیمیاولی)؛ موادیکه در تمام زندهٔ جانها موجودات غیرحیه یافت می‌شوند. اکثریت مواد کیمیاولی که خانم‌ها با آن سروکار دارند به عضویت آنها صدمه وارد می‌کنند.

**Child spacing**: به تعویض انداختن ولادت طفل حداقل برای 2 الی 3 سال تا عضویت مادر اثرزی از دست داده خود را دوباره حال کند.

**Chlamydia**: یک مرض قابل انتقال از طرق مقاربت جنسی.

**Chlorin solution**: ( محلول کلورین)؛ یک ماده کیمیاولی که جهت کشتن میکروب‌ها استفاده می‌شود و بنام bleach نیز یاد می‌گردد.

**Cholera**: (کولرا)؛ انتان شدید که سبب استقراغ و اسهال شدید می‌شود.

**Chronic**: (مزمن)؛ چیزیکه برای مدت طولانی دوام کند یا واقع شود (با حاد مقایسه کنید).

**Circulation**: (دوران خون)؛ جریان خون در شریان وورید در داخل عضویت.

**Diarrhea** (اسهال): دفع 3 یا بیشتر مواد غایطه ، نرم و آبگین در یک روز  
**Digestion** (هضم): زمانیکه غذا توسط معده و امعاء هضم می شود. مواد مفید غذا توسط عضویت استفاده شده و مواد فاضله آن اطراف می شود.

**Dilatation and curettage (D+C)**: توسع و کورتاژ: باز نمودن یا توسع دادن تدریجی عنق رحم و تراش رحم که اکثرًا برای سقط داد یا دریافت سبب خونریزی مهبلی اجرا می شود.

**Disability** (معلولیت): محدودیت های فکری و جسمی که کار های روزانه را مشکل سازند.

**Discharge from Vagine** (افرازات مهبلی): رطوبت یا مایع که از مهبل خارج می شود.

**Discrimination** (تعصب): زمانیکه حقوق شخصی نادیده گرفته می شود و یا با او به سبب آنچه که هست رویه بد صورت می گیرد (مثلًا به سبب آنکه غریب ، منن یا زن میباشد).

**Disinfection** (ضدغونی): پاک نمودن سامان و لوازم به منظور از بین بردن تمام میکروب ها. (همچنان بنام High level disinfection میشود).

**Divorce** (طلاق): خاتمه دادن قانونی به ازدواج.  
**Dizziness** (گنستیت): احساس سبکی ویا حالت غیر ثابت.

**Dose**: مقدار دوا که در یک وقت مصرف می شود.  
**Douch** (دوش گرفتن مهبلی): سبب صدمه رسیدن به مهبل می شود زیرا باعث تغییر رطوبت مهبلی می گردد.

**Drugs** (دواهای مخدر): موادی مانند الکول ، تریاک و کوکائین که به شیوه های خطر ناک استفاده شده و اثرات منفی بالای دماغ دارند و دماغ نمی تواند به درستی کار کند.

**Dysentery**: آسهال همراه با خون یا مخاط که معمولاً سبب انتانی دارد.

## E

**Ectopic pregnancy** (حمل خارج رحمی): حمل در لوله های رحمی را بینند.

**Ejaculate** (انزال) موقیکه مرد به اوچ شهوت می رسد و منی خارج میشود.

**Embrayo** (تخمه الفاح شده ) : جنین را بین هفته دوم تا هشتم بعد از القا به این نام یاد میکنند.

**Contraceptive gel** :: یک جیلی لغزنه یا کربم که قبل از مقاربت جنسی جهت جلوگیری از حمل داخل مهبل تطبیق می شود.

**Contractions** (تقلصات ، دردولاـت): زمانیکه رحم تقلص می کند و سخت می شود. تقلصات دهانه رحم را باز می کنند و درخروج طفل از رحم کمک می نمایند.

**Convulsion** (اختلالات): حرکات غیرعادی وغیر قابل کنترول بدن.

**Cord** (بند ناف): بند ناف جنین وناف اورا به پلاستنا وصل می کند.

**Counselling** (مشاوره): موقعیکه یک شخص با تجربه و آموزش دیده به شما در مورد یافتن راه حل مشکلات کمک می کند. مثلًا اشخاصی بصورت خاص آموزش دیده اند که با مریضان ایدز و HIV کمک کنند.

**Cramps** (تقلص دردناک عضلات): اکثر خانما در شروع و قبل از شروع عادت ماهوار گرفتگی های عضلات بطنی را دارند.

**Cretinism**: رشد دماغی بطي تر نز د اطفالیکه مادران آنها در حاملگی مقدار کافی آبودین (iodine) را نگرفته اند.

**Curette** (وسیله تراش کننده): وسیله کوچکی که برای تراش سطح رحم در جریان عملیه کورتاژ (D+C) استفاده می شود.

## D

**D and C** (Dilatation and Curretage): دلایل دیگر داشته باشد.  
**Data rape** (شکل جدیدجاوز): زمانیکه یک زن زیر فشار قرار میگیرد تا با مردیکه اورا میشناسد یا دوست دارد مقاربت جنسی داشته باشد.

**Dehydraton** (خشک شدن آب وجود): موقعیکه بدن مایعات را از دست میدهد.

**Dementia** (جنون پیری): زمانیکه یک شخص مشکل شدید در رابطه به تفکر واضح و به حافظه سپردن موضوعات داشته باشد.

**Dengue fever** (افسرده گی) : مرضی ویروسی و خیم است که به وسیله یکنوع پشه انتشار میکند.

**Dependence** (وابستگی) : موقعیکه دماغ احساس می کند که بدن به دوای مخدر شدیدا ضرورت دارد.

**Depression** (افسرده گی) : زمانیکه یک شخص شدیداً احساس غم یا بیهوده گی می کند.

**Diabetes** (مرض شکر) : از دیاد مداوم سطح گلوكوز در خون.

**Diaphragme** (حجاب): یک پیاله را بری نرم که توسط کریم یا Gel کشندہ سپرم پر میشود و در جریان مقاربت جنسی روی عنق رحم را می پوشاند.

تشخیص روز های باروزی به خانم معلومات می دهای.

(القاح): به conception مراجعه شود.

(کود): ماده ایکه برای تقویه زمین وازدیاد حاصلات آن استفاده می شود.

**Festoscope** : یک وسیله برای شنید و محاسبه ضراب قلب طفل زمانیکه در داخل رحم قرار دارد.

(تب): زمانیکه درجه حرارت بدن بیشتر از حالت نورمال باشد.

**Fiber** : موادیکه در بعضی نباتات موجود است و خوردن آنها سبب رفع قبضیت می شود.

**Fibroids**: نشوونما های در رحم که سبب خونریزی غیر طبیعی مهبلی ، درد و باختن حاملگی بصورت متکر می شود.

**Fistula** (فستول): یک مجرای بین مهبل و احیلی یا مقعد که سبب خارج شدن ادرار و یا مواد غایطه از مهبل می شود.

convulsion مراجعه شود.

**Flash back** : موقعیکه یک شخص واقعه گشته یی را به خاطر می آورد ، مثیلکه تازه واقع شده باشند.

**Flexibility** : موقعیکه عضلات مفاصل بدون شخی بوده و به آسانی حرکت کند.

**Folic Acid** (Folate): یکی از حمله‌وتامین های گروپ B که سبب ترمیم کریوات سوخت خون می شود. بر علاوه بسیار مهم است که خانم حامله مقدار کافی فولیک اسید بگیرد تا از سوتشکلات ولادی طفل جلوگیری شود.

**Fumes** (عطريا): بوی هاییکه شاید حاوی مواد کیمیاوی مهمتر باشند.

## G

**Gall bladder** (کيسه صفرا): یک خریطه کوچک عضلی که به کبد وصل است. کيسه صفرا مایعی را در خود نخیره می کند که در هضم شحمیات کمک مینماید.

## G

**Gall stones** (سنگ های کيسه صفرا): مواد سختی که در کيسه صفرا تشکل می یابند و سبب درد شدید می شوند.

**Gang rape** : موقعیکه یک خانم توسط چندین مرد مورد تجاوز جنسی قرار میگیرد.

**Gangrene** : زمانیکه جلد و انساج از سبب جریان ضعیف خون از بین بروند.

**Gauze**: تکه نرم و سست که برای پانسمان استفاده می شود.

یک مریضی وخیم شش ها.

**Emphysema** (اماله): تطبیق محلول آبی از طریق مقعد به مقصد رفع قبضیت یا ازدیاد مایعات بدن مریض.

**Enema** (صرعه): مریضی ایکه توآ با اختلالات وضیاع شعور است.

**Erection** (انتعاذ): موقعیکه مرد از لحاظ جنسی تحریک می شود واله تناسی وی سخت می شود.

**Esophagus** (مری): لوله که دهن را به معده وصل می کند.

**Estrogens** (یک هورمون زنانه).

**Examination** (معاینه): موقعیکه یک کارکن صحی داکتر یا نرس قسمتی از بدن را جهت

تشخیص علت مرض معاینه میکند.

**Exhaustion** : خستگی مفرط.

## F

loss of consciousness : **Fainting** (لوله های رحمی): لوله هاییکه از تخدمان الیرحم امتداد دارند موقعیکه تخمه از تخدمان آزاد می شود از طریق لوله های رحمی به رحم انتقال می یابد.

**Family planning** (تنظیم خانواده): وقیکه یک خانم با استفاده از روش های مختلف از حاملگی جلوگیری می کند تا تعداد اطفال دلخوار داشته باشید.

**Farsighted** (دوربین): اشخاصیکه اشیای دور را دیده می توانند اما اشیای نزدیک را دیده نمی توانند.

این حالت معمولاً بعد از 40 سالگی واقع می شود.

**Fats** (شحمیات): غذا های مانند روغن و مسکه که حاوی مقدار زیاد انرژی اند.

**Female condom** (کاندم زنانه): یک خریطه رابری نازک که در داخل مهبل جایجا میشود. همچنان قسمت های خارجی فرح را می پوشاند. این کاندم مانع دخول سپرم به رحم می شود.

**Fertile time** (دوره باروری): روز های سیکل ماهوار که خانم حمل گرفته می تواند و برای اکثریت خانم ها از روز دهم خونریزی ماهوار قبلی شروع شده و 6 روز دوام میکند.

**Fertility awareness** (روش طبیعی تنظیم خانواده): یک روش تنظیم خانواده که راجع به

**Heart burn** (سوخت دل): یک احساس سوزش در گلو که در حاملگی معمول است.

### Helper Foods

(غذاهای کمکی): غذاهایی مانند پروتئین ، ویتامینها ، مواد معدنی ، شحم و گلوكوز که عضویت به آنها بر علاوه غذایی اصلی ضرورت دارد.

**Heavy Hemorrhage** (خونریزی) : به bleeding مراجعه شود.

**Hemorrhoid** ( بواسیر): کتلات کوچک و دردناک در داخل یا خارج مقعد که از سبب توسع وریدها به وجود می‌آیند و سبب درد ، سوزش و خارش می‌شوند.

**Hepatitis** (التهاب جگر): یک مرض وخیم کبدی که از سبب ویروس بوجود می‌آید. بعضی انواع هیپاتیت ها از طریق مقاربتی انتقال می‌شوند.

**Herbicides** (دواهای کشنده علف های هرزه): مواد کیمیاگری که علف های هرزه را از بین می‌برند.

**Herpes** (تبخال): یک مرض ویروسی که سبب زخم های دهن و ناحیه تناسلی می‌شود. Herpes از طریق مقاربت جنسی انتقال نموده می‌تواند.

**Herpes zoster** (shingles): بخارات در دنکه توسط ویروس به وجود می‌آید و سبب ایجاد آبله ها در روی ، پشت و سینه می‌شود.

**High blood pressure** (فرط فشار خون): موقعیکه فشار خون در داخل شریا و ورید بلند تر از فشار نارمل آنها باشد.

### :HIV/AIDS

HIV یا ویروس عامل عدم کفایه کسبی معافیت یک ویروسی است ه سبب AIDS می‌شود. ما را به خاطری استعمال می‌کنیم که ویروس HIV بعداً به مرض AIDS تحول می‌کند.

**HIV Virus** به HIV AIDS HIV Virus مراجعه شود. **Hives** (پت): لکه های سرخ ، ضخیم و برجسته بالای جلد که خارش شدید دارند و یک عالمه عکس العمل حساسیتی می‌باشند.

**Home remedies** : روش های تداوی عنعنوی .

**Hook worm** (کرمچنگکی): کرم هاییکه در امعا

زنگی نموده و به آنها صدمه وارد مینمایند.

**Hormonal methods** : روش های هورمونی تنظیم خانواده که مانع آزادشدن تخمه تخمدان می‌شوند. همچنان سطح رحم را قسمی عبار می‌سازند که تخمه در آن جایگزین شده نتواند.

**Gender role** (نقش جندر): نحوه تعریف مرد بودن وزن بودن در یک جامعه.

**Generic** : نام اصلی و علمی دوا.

**Genital herpes** (تبخال ناحیه تناسلی): یک مریضی مقاربتی که سبب زخم های ناحیه تناسلی و دهن می‌شود. **Gemotal warts** (زخ های ناحیه تناسلی): نشونمای هایی در ناحیه تناسلی که از سبب ویروس به وجود می‌آید و در اثنای مقاربت جنسی از یک شخص به شخص دیگر سرایت می‌کند.

**German measles** (سرخانچه): یک مرض ویروسی که به جنین در داخل رحم صدمه وارد کرده می‌تواند.

**Germs** (میکروب ها): اجسام کوچکی که در عضویت نشونمای کرده و سبب مرض می‌شوند.

**Gland** (غده): یک خریطه کوچک که مایعات را تولید می‌کند.

**Glaucoma** (گلائوما): یک مرضی که در آن فشار داخل چشم بسیار بلند می‌رود. و سبب تخریب بینایی می‌شود. Glaucoma می‌تواند حاد یا مزمن باشد.

**Glaze** (کاشی یا رانگ سفالی): که به ظرف گلی زده می‌شود تا از خارج شدن مایعاً جلوگیری نماید.

**Goiter** (جاگور): یک تورم در قسمت سفلی و قدام گردن (بزرگ شدن غده درقه) که از سبب کمبود آیودین در مواد غذایی به وجود می‌آید.

**Gonorrhea** (سوزاک): یک مریضی ایکه از طریق مقاربتی انتقال می‌کند. **Groin** (کشاله ران).

**Gut thread** (پارگی): یک نوع تار مخصوص برای دوختن پارگی هاییکه از سبب تولد طفل بوجود می‌آید. این تار که از روده حیوانات ساخته می‌شود به آهستگی جذب می‌گردد و ضرورت به گرفتن کوک ها نمی‌باشد.

## H

**Hallucination** ( توهمات یا برسامات): دیدن و شنیدن چیز های که دیگران نمی‌بینند و نمی‌شنوند.

**Health center** ( مرکز صحی): محلی که خدمات صحی را عرضه می‌کند و معمولاً در شهر های بزرگ واقع شده‌اند. در مرکز صحی داکتران و نرس های مسلکی وجود دارند.

**Health post** (پوسته صحی): محلی که مواظبت های صحی ابتدای مانند مواظبت قبل از ولادت ، معاینات صحی، تنظیم خانواده و تطبیق واکسین را انجام میدهد.

**Infertility** (عاقمت): موقعیکه یک خانم بصورت منظم در دوره باروری در طول یک سال مقاربت جنسی داشته باشد و حمل نگیرد. خانمی که سقط خودبخودی (ولادت جنینی) متکرر دارد نیز عقیم گفته می شود.

**Infibulation** (ختنه فرعونی): یک نوع ختنه زنان است که در آن قسمت خارجی ناحیه تناسلی قطع می شود و دهانه مهبلی تقریباً بصورت مکمل دوخته می شود.

**Inheritance** (میراث): جایداد ویولی را که یک شخص بعد از مرگ شخص دیگری تصاحب می کند.

**Injections** (زرقیات): موقعیکه دوا یا مایعی دیگر ذریعه سرنج و سوزن داخل عضویت می گردد.

**Inner folds** (چین خورده گی های داخلی): قسمتی از ناحیه تناسلی خانم ها که داخل لب های خارجی و مشعر فرج موقعیت دارند. این چین خورده گی ها نرم بوده و با تماس حساس اند.

**Intestines** (روده ها): تیوب یا کانل غذایی که غذا و مواد فاضله را از معده به مقعد انتقال می دهد.

**Intimacy** (راز گویی): گفتن افکار و احساسات شخص به کس دیگری.

**Intramuscular** (IM) زرق داخل عضلی.  
**IUD**, **IUCD** یا **Intrauterin device** وسیله کوچکی را که داخل رحم جهت جلوگیری از حاملگی جابجا می شود (لوب)

**IV** **Intravenous** (زنا با محارم) (زق): ایجاد یک شق در جلد برای عملیات.

**Iodine** (ایودین): ماده معدنی که در غذا ها و زمین یافت شده و مانع جاغور و تأخیر عقلی نوزادان می شود.

**Iron** (آهن): یک ماده معدنی که برای ترکیب‌سلامتی کریوات سرخ خون ضرور میباشد.

## J

**Jaundice** (برقان): زردی جلد و منضمه زردی شاید علامه هیپاتیت یا زردی نوزادان باشد. **Joints** (مفصل): محل اتصال استخوانها.

## K

**Kaposi's sarcoma**: قطعات نصواری یا گلابی در بالای جلد یا داخل دهن که از سبب سرطان رگ های خون و یا عقدات لمفاوی به وجود میباشد. این سرطان معمولاً در مریضان مصاب ایدز واقع می شود.

## Hormones

(هورمونها): مواد کیمیاوی که عضویت تولید میکند. استروژن و پروسترن هورمونهای مهم زنانه اند.

**Hospital** (شفاگاه): محلی که در آنجا دکتران، نرس و وسائل مخصوص برای تداوی مریضان وجود دارد.

**Hydrogen Peroxide** (هایدروژن پروکساید): یک ماده کیمیاوی است که میکروب هارا می کشد و برای پاک کردن زخم از آن استفاده می شود.

**Hymen** (پرده بکارت): یک پارچه نازک جلدی که به صورت قسمی دهانه مهبل را بسته می کند.

**Hysterectomy** (عملیات جراحی برداشتن رحم): در رحم مکمل hysterectomy لوله های رحم و تخدمان ها نیز برداشته می شوند.

## I

**Immune system** (سیستم معافیتی): آن بخش های عضویت که میکروب های مضر را تشخیص داده و علیه آن ماجده می کنند.

**Immunization** (عاقمت): ایجاد ایمنی Vaccination به غرس نمودن) (غرس نمودن): یک روش تنظیم

خانواده است که در آن تیوب های کوچک حاوی هورمون ها در تحت الجلد غرس می شوند.

**Importance** (عاقمت): موقعیکه یک مرد قادر به مقاربت جنسی نباشد. زیرا آله تناسلی وی سخت نمیشود یا سخت باقی نمی ماند.

**Incest** (زنا با محارم) (زق): ایجاد یک شق در جلد برای عملیات.

**Incomplete abortion** (سقط نامکمل): موقعیکه قسمتی از محتوى رحمی یا حمل بعد از سقط داخل رحم باقی بماند.

**Indigestion** (heart burn) به heart burn مراجعه شود. **Infant formula** (غذای اطفال): شیر مصنوعی و غذاهای بسته بندی شده برای اطفالیکه از شیر مادر استقاده نمی نمایند ، اما فواید شیر مادر را ندارند.

**Infection** (انتان یا عفونت): یک مرضی که توسط باکتریا ، ویروس یا ارگانیزم های دیگر به وجود می آید. انتان ممکن یک قسمت یا تمام بدن را متاثر بسازد.

**Infectious diseases** (امراض انتانی): امراضیکه به وسیله میکروب ها و پرازیت ها به وجود میآیند و از یک شخص به شخصی دیگر سرایت میکنند.

**Malaria** (ملاریا): یک مرضی است که سبب تب ولرزه می شود و توسط یکنوع پشه انتشار می کند. پشه خون شخص مصاب ملاریا را می مکد و خون حاوی پرازیت را به شخص دیگری زرق می کند.

**Malnutrition** (سُوئَّعْذِي): موقعیه عضویت مقدار کافی غذای مورد ضرورت را نداشته باشد.

**Massage** (مساچ): یک شیوه تماس بدن برای رفع درد، ناراحتی و دیگر علایم. مساچ شکم برای کاهش و توقف خونریزی های بعد از سقط خاتمه حاملگی و لادت مؤثر است.

به Breast infection مراجعه شود.

**Masturbation** (استمنا): تماس بدن خود جهت کسب لذت جنسی.

**Maternal Mortality** (ولاد و حاملگی): وفیات زنان از اسباب

و حاملگی **Medical abortion** (صفاق یال لفافه): وفیات زنان از اسباب ولاد

**Membrans** (پوش های نازک جلدی یا نسجی که سطح اعضای داخل یا خارجی را می پوشاند) مثل لفافه ایکه جنین را در زمان حمل در خود نگه میدارد.

**Menopause** (یاییسگی یا قطع دائمی عادت ماهوار).

Monthly cycle : **Mentrual cycle** Monthly bleeding : **Menstruation**

(مایکروسکوپ): وسیله که اشیاء را بزرگتر نشان می دهد.

**Midwife** (قابله): اشخاصیکه در مورد ولادت طفل به آنها آموزش خاص داده شده است.

**Migraines** (نیم سری): سردردی شدید یکجا با خیره گی رویت.

**Minerals** (منرال ها): مواد معدنی ایکه در غذا وجود دارند (مانند آهن ، کلسیم و آیودین) و عضویت را در مجادله علیه انتان و برای شفایابی کمک می کنند.

**Miscarriage** (باختن حاملگی): موقعیه خانم جنین را قبل از تکمیل میعاد حالتی از دست می دهد. (menstruation, monthly period) **Monthly bleeding**

(خونریزی ماهوار): موقعیه مایع خوندار رحم را ترک کرده و از طریق مهبل خارج می شود. این واقعه در هر 28 روز تکرار می شود و برای چند روز دوام می یابد.

**Kidneys** (کلیه ها): دو عضو بزرگ در قسمت پایین و دو طرف کمر که بوسیله تصفیه خون ادرار را می سازند.

**Labia** (شقان): چین خورده گی های بزرگ و کوچک که قسمتی از فرج را می سازند.

**Labor** (کاری را که بدن خانم در هنگام ولادت انجام میدهد. موقعیکه رحم تقلص میکند و عنق رحم باز می شود و طفل از طریق مهبل خارج می گردد.

**Latex** (ماده مشابه را بر نازک): کاندم و دستکش ها از latex ساخته شده اند.

**Latrine** (یک سوراخ یا چاه در زمینجهت رفع ادرار و مواد غاییطه (مستراح)

**Laxatives** (مسهل ها).

**Lice** (شپ): شپ (اوتابار عضلی): فایبر های قوی در عضویت که عضلات، مفاصل و استخوانها را در محل آنها ثابت نگه میدارند.

**Litorae** (توانایی خواندن نوشتن را داشتن) **Liver** (کبد) یک عضو که در تحت اختلاع در طرف راست موقعیت دارد و در تصفیه خون از خط رسمی او کمک می کند.

**Loss of consciousness** (ضیاع) موقعیکه مریض ضیاع شعور داشته و بیدار ساخته شده نمی تواند

**Lubricants** (یک کریم یا gel لغزنده که برای مرطوب ساختن یک قسمت استفاده می شود در lubricomb اکثرا در کاندم ها در جریان مقاربت جنسی استفاده می شود).

**Lymph nodes** (عقدات لمفاوی) عقدات کوچک که در تحت الجلد در نواحی مختلف عضویت قرار دارند و میکروب هارا به دام میاندازند موقعیکه عقده لمفاوی التهابی شود سره متراکم میشود.

**Main Food** (غذای اساسی): غذا های ارزان قیمتی که در هر وقت غذا صرف شده و اکثر ضروریات روزانه بدن را بر آورده می سازند. برای تغذی خوب بدن به غذاهای کمکی نیز ضرورت دارد.

**Osteoporosis** (تخلخل استخوان): استخوانهای ضعیف و شکننده که به آسانی می‌شکند.

Osteoporosis در خانم پیر معمولتر است زیرا اینها بعداز قطع دایمی عادت ماهوار مقدار کمتری استروژن تولید می‌کنند.

(چین خورده‌گی های خارجی فرج): لبهای شحمی فرج که قسمت خارجی ناحیه تناسلی زنان را محافظه می‌کنند و زمانیکه رانها نزدیک هم قرار بگیرند بسته می‌شوند.

**Ovaries** (تخدمانها): خریطه های کوچک به اندازه بادام یک دانه در طرف راست و یک دانه در طرف چپ قرار دارند. تخدمانها تخمه را تولید می‌کنند که اسپرم یکجا شده و جنین را می‌سازند.

(صرف بیش از حد دوا): مصرف بیش از حد یک دوا در یک مرتبه که سبب جروحات شدید و مرگ شده می‌تواند.

(آزاد شدن تخمه): آزاد شدن یک تخمه توسط تخدمانها در وسط سیکل عادت ماهوار. **Oxygen** (اکسیژن): یک ماده کیمیاوی که برای بقای حیات ضروری است.

## P

(آزمایش مخاط عنق رحم): زمانیکه حجرات تراش شده از عنق رحم تحت میکروسکوپ غرض تشخیص علایم مقدم سرطان معاینه می‌شوند.

(فلج): از دست دان توانایی حرکت دادن یک قسمت یا تمام قسمت های بدن که در بدن اشخاص یا حیوانات دیگر زندگی می‌کنند. و سبب امراض می‌شوند.

**Parasitosis**: کرم های کوچک و اجسام حیه ایکه در بدن اشخاص یا حیوانات دیگر زندگی می‌شود تا به شخص دیگری که در عین حالت قرار دارد مشوره بدهد. مثلاً یک خانم جوان به خانم جوان دیگر مشوره بدهد یا شخصیکه قبلاً الكول زیاد می‌نوشیده است به شخصیکه میخواهد الكول را ترک کند مشوره می‌دهد.

(ناحیه لگن خاصره): هر چیزی که در بین دو مفصل حرقی فخذی قرار دارند. در همین محل اعضای توالد و تناسل نیز موقعیت دارند.

**Monthly Cycle** (سیکل ماهوار): فاصله زمانی بین شروع یک خونریزی ماهوار الی شروع خونریزی ماهوار ماه بعدی بوده و تقریباً 2 هفته بعد از شروع خونریزی ماهوار یکی از تخدمانها تخمه را آزاد می‌کنند و تقریباً 2 هفته بعد از آزاد شدن تخمه خونریزی ماهوار دیگر شروع می‌شود.

**Mucus method** (روش مخاطی): موقعیکه یک خانم روزانه مخاط مهبلی را بررسی می‌کند تا زمان باروری را تشخیص دهد.

**Mucus** (مخاط): یک مایع غلیظ ولغزنده که بدن آنرا برای محافظه سطح داخلی مهبل، دهن، گلو، معده و امعاء می‌سازد.

**Mumps** (کله چرک): یک مرض ساری که توسط ویروس به وجود می‌آید و در اطفال معمول می‌باشد. Mumps به وسیله واکسین نمودن قابل جلوگیری است.

## N

**Natural methods** (روشهای طبیعی تنظیم خانواده): روش های کنترول کننده حاملگی اندکه به وسائل و مواد کیمیاوی ضرورت ندارند.

**Nausea** (دلبدی): موقعیکه شخص احساس ناراحتی در معده می‌کند و میخواهد استقراغ نماید. دلبدی معمولاً در 3 الی 4 ماه اول حاملگی واقع می‌شود و این حالت را بنام morning sickness نیز یاد می‌کنند.

**Nipple** (نوب پستان): مرکز هالمه سیاه رنگ پستانها که از آنجا شیر خارج می‌شود.

**Noxynol-9** یک ماده کیمیاویکه سپرم را می‌کشد و بناءً از حاملگی جلوگیری می‌کند. و بر علاوه علیه Chlamydia و gonorrhea نیز محافظت می‌کند.

**Nutrition** (تغذی): تغذی خوب عبارت از خوردن غذای کافی و مناسب که سبب نشوونمای عضویت، صحبتمندی و مقابله علیه انتان می‌شود.

## O

**Operation** (عملیات جراحی): موقعیکه داکتر شق جلدی را انجام میدهد تا تخریبات اعضای داخلی را ترمیم کند یا تغییر در وظایف یک عضو به وجود بیارد.

**Organ** (عضو): قسمتی از عضویت که به تنها بی مکمل بوده و وظیفه مخصوصی را انجام می‌دهد مثلاً شش عضو تنفسی است.

**Orgasm**: Climax را بینید.

**Prenatal** (قبل از ولادت): فاصله‌ی زمانی بین شروع حاملگی و ولادت.

**Prenatal Care** (مواضیت قبل از ولادت یا زمان حاملگی): معاینات صحی جریان حاملگی برای مطمئن شدن از سیر نورمال حاملگی.

**Premature**: طلفی که قبل از وقت به دنیا می‌آید.

**Prevent**: وقایه یا جلوگیری کردن.

**Pressure sores** (bed sores): زخم هایی بالای نواحی متبارز استخوانی بدن از اثر در بستر بودن یا نشستن دوام دار به وجود می‌ایند.

**Privacy** (محرومیت): زمانیکه یک خانم معلومات شخصی خود را به یک کارکن صحی، نرس یا داکتر می‌گوید و می‌فهمد که این گفته به کسی یا جایی دیگری گفته نمی‌شود.

**Progesteron**: یک هورمون زنانه Progestin یک هورمونی که به صورت مصنوعی در لابراتوار ساخته می‌شود و مشابه Progesteron است که عضویت خانم ها تولید می‌کند. ازین هورمون در بعضی روش ها تنظیم خانواده استفاده می‌شود.

**Progesterin only pills** (تابلیت های خالص Progestine): یک روش تنظیم خانواده که تنها دارای هورمون Progestin می‌باشد.

**Prolapsed uterus**: موقعیکه عضلات نگهدارنده و تثیت کننده، رحم ضعیف شده و درنتیجه آن رحم داخل مهبل سقوط می‌کند.

**Proteins** (پروتئین): غذای مقوی که برای نشوونمای عضویت ضرور است.

**Puberty** (بلوغ): دوره که در طی آن صفات ثانویه جنسی تبارز می‌کند. مثلاً شروع خونریزی ماهوار در نزد دختران.

**Pubic bone** (استخوان عانه): قسمت قدامی استخوان های لگن خاصره پایینتر از قسمت موى دار ناحیه تناسلی.

**Pulse** (نبض): که نشاندهنده سرعت و شدت وظیفه قلبی است. نبض در نواحی مختلف حس شده می‌تواند مثلاً در بند دست و گردن.

**Purification** (تصفیه آب): کشتن میکروب های مضر قبل از نوشیدن آب.

**Pus** (چرک): مایعی سفید یا زرد که حاوی مقدار زیاد میکروب ها است و اکثرا در جروحات منتن یافت می‌شوند.

**Pelvic Exam** (معاینه داخلی لگن خاصره): معاینه اعضای تناسلی داخلی و خارجی. بعضی اوقات معاینه داخلی لگن خاصره شامل معاینات با Speculum نیز می‌باشد.

**PID** (pelvic inflammatory diseases) (مرض التهابی لگن خاصره): انتانات اعضای توالد و تناسل زن که در قسمت پایینی شکم قرار دارند.

**Penis** (قضیب): آله تناسلی مرد که همچنان از طریق آن ادرار خارج می‌شود. قضیب در جریان مقاومت جنسی سخت می‌شود و ماده از آن خارج می‌شود که بنام منی semen یاد می‌شود.

**Pension fund** (حقوق تقاعد): سرمایه که برای اشخاص مسن (تقاعد) تأمین می‌شود و توسط دولت، اتحادیه یا آمر مسؤول تهیه می‌شود.

**Period** (Monthly bleeding): ماهیه کشتن حسرا ( Permanent methods (of family planning) (روش های دائمی تنظیم خانواده): Sterilization را ببینید).

**Pesticides** (مواد کیمیاوی سمی که برای کشتن حسرا ت استفاده می‌شوند).

**PID** (Pelvic inflammatory diseases) ( بواسیر): اورده متوجه اطراف مقعد که سبب خارش سوزش و خونریزی می‌شوند.

**Pimple** (جوانی دانه): یک دانه کوچک که در روی از سبب از دیاد چربی جلد نشوونما می‌کند و در نزد دختران و پسران جوان معمول است.

**Placenta (after birth)** (پلاستنا): یک عضو اسفنجی در رحم خانم که مواد مورد ضرورت را جهت نشو و ننمای جنین تأمین می‌کند. جنین به وسیله بند ناف به پلاستنا وصل شده است بعد از ولادت طفل، پلاستنا نیز از رحم خارج می‌شود.

**Plant medicines** (داروهای گیاهی): گل های، نباتات، ریشه ها و دیگر قسمت های نباتات که برای تداوی استفاده می‌شوند.

**Pneumonia** (سینه و بغل): انتان شدید طرق تنفسی سفلی.

**Polyps** (پولیپ): نشوونما هاییکه معمولاً در رحم دیده می‌شوند و اکثرا خبیث نمی‌باشند.

**Pregnancy in tube** (حمل لوله های رحمی): حملی که به عوض رحم در لوله های رحمی نشوونما می‌کند.

**Sanitation** (حفظه الصحء محیط): حفظ الصحء محیط  
حفظ الصحء اجتماعی برای جلوگیری از انتشار امراض.  
مانند تهیه آب آشامیدنی پاک و پاک کردن محلات عمومی از  
کثافت.

**Scabies** (گرگ): یک مرض جلدی ساری که از سبب  
یکنوع پارازیت بوجود میآید.  
**Scar** (ندبه): یک ندبه یا نسج سخت و برجسته که بعدا  
از ترمیم جلد بجا میماند.  
**Scrotum**: خریطه که درین پاهای مرد قرار دارد و در  
بین آن خصیه ها قرار دارد.

**Seizures** به convulsion مراجعه شود.  
**Self-esteem** طرز احساس خانم نسبت به خودش و  
نقشی که در اجتماع و فامیل دارد.  
**Semen** (منی): مایع حاوی سپرمه که از قضیب در جریان  
انزال خارج می شود.

**Sepsis** انتان شدید که به خون انتشار کرده باشد.  
**Sexual abuse** abuse را بینید.

**Sexual assault** رابطه جنسی اجباری.  
**Sexual harassment** (اذیت جنسی): رابطه جنسی  
اجباری به واسطه یک شخصیکه بالای خانم حاکمیت  
وقدرت داشته باشد.

**Sexual health** (صحت جنسی): موقعیکه خانم بالای  
زنده گی جنسی خود کنترول داشته باشد.  
**Sexual intercourse** رابطه جنسی که آله تناслی مرد  
داخل مهبل شود.

**Sexual roles** ( نقش جنسی): طرز برداشت اجتماع از  
مرد بودن وزن بودن.

**(S.T.D) Sexually transmitted disease** امراض قابل انتقال از طریق مقاربت جنسی (امراض  
مقاربته).

**Shock** (شاك): یک حالت وخیم که عالیم آن عبارت از  
ضعفیت ، ضیاع شعور ، عرق سرد، نبض سریع وضعیف  
می باشد.  
شاك از سبب ضیاع مایعات وجود ، خونریزی شدید ،  
جروحات ، سوختگی و انتان شدید به وجود آمده می شوند.  
**Side effects** (عارض جانبی): موقعیکه دوا یا روش  
های هورمونی تغییرات منفی را در عضویت به وجود  
می آورند.

**Speculum**: یک آله فلزی یا پلاستیکی کوچک که مهبل را  
برای معاینه باز نگه میدارد.  
**Sperm** (سپرم): حجرات کوچک در منی مرد که توانایی  
شنا و حرکت در مهبل والفاح تخم را دارند.

**Radiation** (شعاع): که توسط بعضی مواد تولید می  
شود. شعاع خطرناک است زیرا حجرات عضویت را می  
کشد اما برای تداوی سرطان استفاده شده میتواند.

**Radiation treatment** (تداوی شعاعی): موقعیکه  
عضویت شخص تطبیق می شود. مثلا برای تداوی  
سرطان ها. شمع قابل احساس و دید نمی باشد.

**Rape** (تجاوز جنسی): موقعیکه مرد قضیب، انگشت یا  
شی دیگر را بدون رضایت خانم داخل مهبل ، مقعد یا دهن  
خانم قرار بدده.

**Rectal exam** (معاینه مقعدی): بررسی مقعد برای  
دریافت موجودیت نشو ونمای زیا یا مشکلات صحی  
دیگر.

**Rectum**: قسمت اخیر روده های کلان که امعا را به  
مقعد وصل می کند.

**Rehydration Drink** ( محلول تعویض کننده آب ضایع  
شده بدن): محلولی که برای تداوی خشک شدن آب وجود  
استفاده میشود. این محلول از آب جوش داده شده شکر ، نمک  
و آرد تهیه شده میتواند.

**Reproductive health** (صحت توالد و تناسل):  
خدمات صحی مانند تنظیم خانواده یا مواظبت های قبل از  
ولادت که مشکلات صحی مربوط اعضای توالد و تناسل  
خانم را وقايه و تداوی می کند.

**Reproductive parts** (اعضای توالد و تناسل): آن  
قسمت های عضویت مرد وزن که به آنها اجازه تولید طفل  
را میدهد.

**Resistance** (مقاومت): توانایی که یک موجود برای دفاع  
از چیز هاییکه سبب کشنن یا تخرب آن می شوند. اکثریت  
باکتری ها به تأثیرات بعضی انتی بیوتیک ها مقاومت پیدا  
کرده اند.

**Rhythm method** (روش موزون): یک روش تنظیم  
خانواده است که در آن خانم روز های عادت ماهور را  
برای تشخیص دوره باروری(Fertile period) محاسبه  
میکند و بعدا از مقاربت جنسی در این روز ها جلوگیری  
می کند.

**Safer sex** (روش مصوون مقاربت جنسی): جلوگیری از  
تماس مستقیم با ناحیه تناسلی ، خون ، منی یا رطوبت  
مهبلی شریک جنسی.  
**Saliva** لعاب دهن

## T

**Tampons** (تامپون): پنبه، تکه ویا اسفنج که در جریان خونریزی ماهوار در مهبل تطبیق می شود تا خون را جذب نماید.

**Temperture**: درجه حرارت بدن یک شخص **Testicles**: خصیه ها که درین scrotum قرار دارند وسپر را تولید می کنند.

**Testesterone**: هورون عده مردانه **Tetanus** (تیتانوس): یک مرض وخیم که توسط میکروبی که در مواد غایطه انسانها و حیوانات زندگی می کنده وجود می آید. تیتانوس از طریق جرحه و زخم داخل عضویت می شود.

**Thrush** (پختگی دهن): یک انتان فنگسی که سبب تشكیل قطعات سفید و سوزش در دهن ، زبان و مری می شود.

**Thyroid gland** (غده درقیه): غده که در قدام گلو موقعیت دارد و هورمونی را تولید می کند که بالای نشوونما تأثیر دارد . غده درقیه برای فعالیت نارمل خود به آیودین ضرورت دارد.

**Thermometer** (ترمومتر): یک آله که جهت اندازه گیری درجه حرارت بدن استفاده می شود.

**Tissue** (نسج): ساختمنهاییکه از حجر اترکیب شده و اعضاء و نواحی مختلف بدن را می سازند.

**Toxemia**: یک حالت خطرناک در جریان حاملگی که سبب اختلاج شده می تواند.

**Toxic** (زهی): ماده سمی که سبب امراض و مرگ شده میتواند.

**Toxicity** (تسمم): موقعیکه شخص مقدار بیش از حد یک دوارا میگیرد.

**Traditional healers** (طبیبان محلی): که از روش های عنعنوی و میراثی برای تداوی امراض استفاده می کنند.

**Trauma** (ترضیض): موقعیکه حادثه هولناکی به یک شخصی یا نزدیکان او واقع می شود.

**Trichomonas**: یک مرض ناحیه تناسلی که اکثرا از طریق مقاربت جنسی انتقال می کند.

## Spermicide

(کشنده سپرم): یک کریم یا جیلی لغزنده که به واسطه کشتن سپرم مانع حاملگی می شود و از بعضی امراض مقاربتی جلوگیری نموده می تواند.

**Squeezing exercise** (تمرین فشاری) : یک تمرین برای تقویه عضلات ضعیفی که سبب عدم اقتدار بولی نزد خانم می شوند.

**Status** (همیت و مقام فامیلی یا اجتماعی یک شخص). **STDs** (امراض قابل انتقال از طریق مقاربت جنسی دیده شود).

**Sterile** (معقم): زمانیکه چیزی کاملا عاری از میکرو ب گردد.

**Sterilization** (عقامت): روش دائمی عقیم ساختن یک مرد یا زن.

**Steroids** (صحی مختلف استفاده می شوند). استفاده مداوم آنها سبب عوارض جانبی وخیم می شود.

**Stethoscope** (گوشکی): آله که برای شنیده آواز های داخل عضویت مثل آواز های قلبی استفاده می شود.

**Stomac** (معده): عضو خربیه مانند در شکم که در آنجا غذا هضم می شود.

**Stool** (مواد غایطه).

**Stress** (فشار): کار یا واقعه که بالای خانم فشار وارد می کند و سبب ایجاد ناراحتی جسمی و دماغی وی می شود.

**Stroke** (ضیاع آنی شعور ، احسا ویا قدرت حرکت کردن که بوسیله خونریزی وجودیت علفات در دماغ به وجود میابد).

**Subcutaneous injections** (زرق تحت الجلد): زرق داخل نسج شحمی تحت الجلد (نه در عضله).

**Sugar** (شکر): غذا های شیرین مانند عسل و قند که انرژی زیادارند.

**Support groups** (گروپ های تقویتی): زمانیکه افراد دارای مشکل مشترک با هم جمع می شوند تا با یکدیگر کمک کنند.

**Surgery** (عملیا جراحی): موقعیکه یک داکتر شقی را در عضویت انجام می دهد تا سبب امراض را دریافت و آنرا معالجه کند.

**Syphilis** یک مرض منقله از راه جنسی **Syringe** یک وسیله برای تطبیق دواها.

**Varicose veins**: توسع غیر نارمل وریدی ، (اکثرا بی شکل ، کتلوی یا متونع) در پاهای اشخاص مسن ، حامله و خانم هاییکه چندین ولادت داشته اند. خانم های حامله بعضا در ناحیه تناسلی خود داشته می باشند.

**Varicose vein**: یک روش دائم جلوگیری از حاملگی که در آن تیوب هاییکه سپرم را از خصیه ها به قضیب انتقال می دهند بسته و قطع می شوند.

**Veins**(وریدها): او عیه نازک تیوب مانند که خون را از اعضا به قلب انتقال می دهند (شریان را ببینید)

**Virgin**(باکره): کسی که تاکنون مقاربت جنسی نداشته باشد.

**Virus**: میکروب های کوچکتر از باکتری که سبب امراض انتانی می شوند.

**Vitamins**(ویتامین ها): مواد غذایی ایکه بدن برای نشوونما ، مقابله علیه انتان و بهبود به آن ضرورت دارد.

**Vomiting**(استقراغ): به بیرون پرتاب کردن محتوی معده.

**Vulva**(فرج): تمام قسمت ها ناحیه تناسلی خارجی زنانه که در بین دو پا قراردارد.

## W

**Withdrawal**(قطع دوایی): دوره ایکه بدن یک شخص معتمد به عدم استفاده از دوا یا الکول عادت می کند.

**Womb** (uterus یا رحم): یک خریطه عضلی خوی که در داخل شکم موقعیت دارد. خونریزی ماهوار از رم خارج می شود و جنین در رحم نشوونما می کند.

## X

**X-ray**(اکس瑞): تصویر برداری قسمت های داخلی بدن مثل استخوان یا شش به وسیله استفاده از شعاع ایکس.

## Y

**Yeast infection**(انتان فنگسی یا پوپنک ها): انتان مهبلی همراه با افزایات سفید و کتلوی ، خارش و سوزش، این انتان در حاملگی و زمان استفاده از انتی بیوتیک ها معمول اند.

**Tubal ligation**(بسته نمودن نفیر ها): عملیاتی که ذریعه آن لوله های رحمی قطع و بسته می شوند تا تخمه به رحم جهت الفاح نرسد.

**Tubal Pregnancy**(حمل در لوله های رحمی): pregnancy in tube به مراجعه شود.

**Tuberculosis**(مرض سل): یک انتان وخیم بوده و توسط یک میکروبایکه شش ها را مأوف می کند به وجود میاید.

**Tubes**: به Fallopian tube مراجعه شود.

**Tumor**: نشوونمای غیر طبیعی.

## U

**Ulcer**(قرحه): یک زخم مزمن باز که در جلد، معده یا امعاء بوده می تواند.

**Ultrasound**: یک ماشینی که بویله تولید صدا از قسمت های مختلف بدن عکس میگیرد بدون آنکه جلد قطع گردد. اغلبا برای تشخیص حاملگی استفاده شود. loss of consciousness به **Unconscious** مراجعه شود.

**Unsafe sex**(رابطه جنسی غیر مطمئن): تماس مستقیم باخون ، منی و رطوبت مهبلی شریک جنسی (درصورتیکه چانس مصابیت شریک جنسی به امراض مقاربتی موجود باشد).

**Urethra**(احلیل): تیوب کوچکی که ادرار را از مثانه به خارج از بدن انتقال می دهد.

**Urine**(ادرار): مایعی اضافی که در مثانه تجمع نموده واژ طریق سوراخ ادرا که در بالای مهبل قرار دارد خارج می شود.

**Uristix**: کاغذ های مخصوص که در اثر تماس با ادراریکه حاوی گلوكوز باشد تغییر رنگ می دهد. و برای تشخیص مرض شکر استفاده می شود.

**Uterus**(رحم): به Womb مراجعه شود.

## V

**Vaccines** یا **Vaccinations**: دواهاییکه برای کسب معافیت علیه امراض مختلف تجویز می شوند. (مثلًا تیتانوس)

**Vagina**(کانال ولادی): یک تیوب عضلی که از دهانه خارجی عضو تناسلی زن تابه رحم امتداد دارد